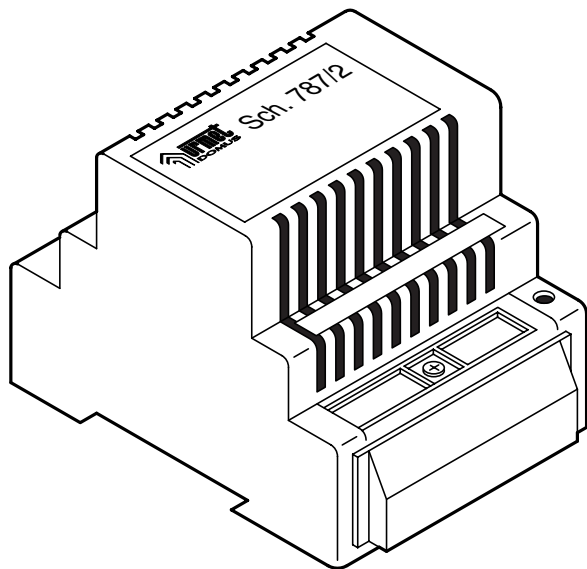


GENERATORE DI NOTA MOD. 1035A/1+1
CALL SOUND GENERATOR FOR SYSTEMS MOD. 1035A/1+1
GÈNÈRATEUR DU SON D'APPEL POUR SYSTÈMES MOD. 1035A/1+1
GENERADOR DE SONIDO DE LLAMADA PARA SISTEMAS MOD. 1035A/1+1
RUFTONGENERATOR FÜR ANLAGEN MOD. 1035A/1+1
Sch./Ref. 787/2


Il generatore di nota Sch.787/2 viene impiegato nei sistemi citofonici a 1+1 fili con citofono elettronico Sch.1131/35, come dispositivo ausiliario di chiamata al piano. La chiamata al piano risulta comunque esclusa con microtelefono sollevato.

CARATTERISTICHE

Dimensioni: 90x71x75 mm
 Assorbimento: 200 mA con 12 Vca
 Tensione di alimentazione: 12 Vca \pm 20%
 Tono di chiamata: bitonale F1 = 820 Hz,
 F2 = 500 Hz \pm 20% con sweep rate di 10 \div 12 Hz.

The call sound generator Ref.787/2 is used in house phone systems 1+1 with electronics house phone Ref.1131/35, as additional call device. The floor call is anyway excluded when handset is up.

FEATURES

Dimensions: 90x71x75 mm
 Absorption: 200 mA with 12 Vac
 Supply voltage: 12 Vac \pm 20%
 Call sound: bitonal F1 = 820 Hz,
 F2 = 500Hz \pm 20% with sweep rate 10 \div 12Hz.

On emploie le générateur du son d'appel Réf.787/2 dans les installations de portier 1+1 avec poste électronique Réf.1131/35 comme dispositif d'appel supplémentaire. L'appel à l'étage est exclu avec le micro soulevé.

CARACTERISTIQUES

Dimensions: 90x71x75 mm
 Absorption: 110 mA avec 12 Vac
 Tension d'alimentation: 12 Vac \pm 20%
 Ton d'appel: bitonal F1 = 820 Hz,
 F2 = 500 Hz \pm 20% avec sweep rate 10 \div 12 Hz.

El generador de sonido de llamada Ref.787/2 se emplea en los sistemas de portero 1+1 con teléfono electrónico Ref.1131/35 como dispositivo adicional de llamada. La llamada al piso no está posible con el micro levantado.

CARACTERISTICAS

Dimensiones: 90x71x75 mm
 Absorción: 200 mA con 12 Vac
 Tension de alimentación: 12 Vac \pm 20%
 Tono de llamada: bitonal F1 = 820 Hz,
 F2 = 500 Hz \pm 20% con sweep rate de 10 \div 12 Hz.

Der Ruftongenerator BN 787/2 kann als Zusatzsignal für Etagenruf bei 1+1-Draht-Türsprechanlagen mit Haustelefon 1131/35 verwendet werden. Die Etagenrufunktion erfolgt nicht wenn der Hörer abgehoben ist.

MERKMALE

Abmessungen: 90x71x75 mm
 Entnahme (Bedarf): 200 mA Wechselstrom mit 12 V Wechselstrom
 Netzspannung: 12 V Wechselstrom \pm 20%
 Rufton: Zweiton F1 = 820 Hz,
 F2 = 500 Hz \pm 20% F-Wobbeln = 10 \div 12 Hz.

**Collegamento di 1 colonna di citofoni ad 1 portiere elettrico.
Utilizzo dell'altoparlante per la chiamata al piano a mezzo generatore di nota.**

**Connection of 1 column of house phones to 1 outdoor station.
Call from the floor on the loudspeaker through sound generator.**

**Raccordement de 1 colonne de postes à 1 portier électrique.
Appel de l'étage sur haut-parleur par générateur de signal.**

**Conexión de 1 columna de teléfonos a 1 videoportero eléctrico.
Empleo de altavoz para llamada al piso por medio de generador de nota.**

**Anschluß einer Steigleitung Haustelefonen an 1 Türsprechanlage.
Etagen-Ruf im Lautsprecher durch Ruftongenerator.**

- ① Citofono Sch.1131/35-1132/35
House phones Ref.1131/35-1132/35
Postes Réf.1131/35-1132/35
Teléfono electrónico Ref.1131/35-1132/35
Haustelefonen BN 1131/35-1132/35

- ② Tasto chiamata al piano
Call key to floor
Touche pour appel à l'étage
Boton de llamada al piso
Etagenruftaste

- ③ Generatore di nota Sch.787/2
Call sound generator Ref. 787/2
Générateur du ton d'appel Réf.787/2
Generator de sonido de llamada Ref.787/2
Ruftongenerator BN 787/2

- ④ Trasformatore
Transformer
Transformateur
Transformador
Trafo

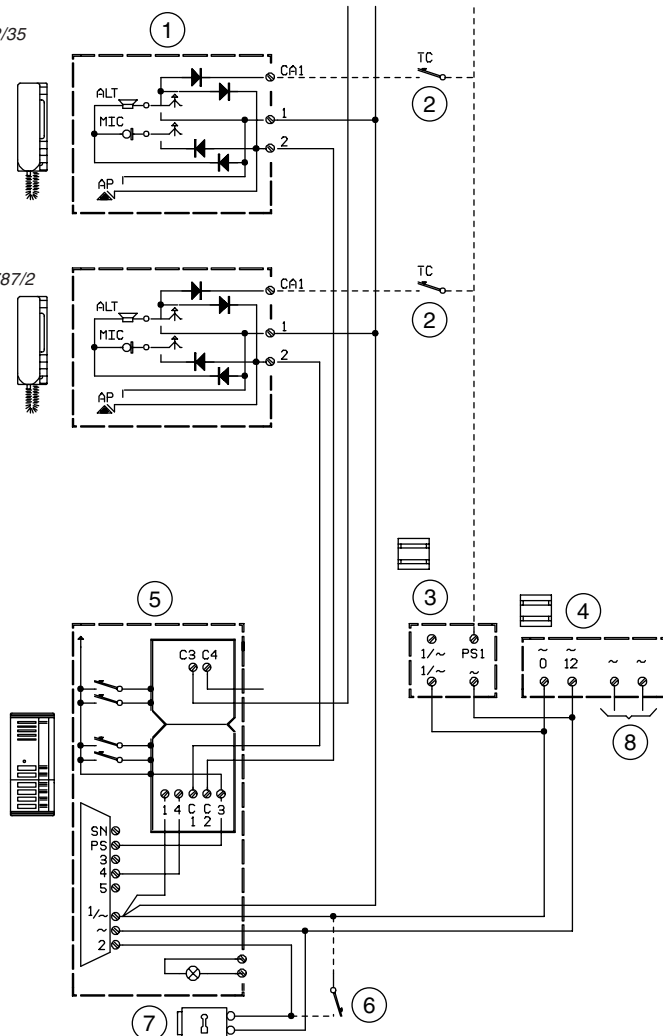
- ⑤ Pulsantiera
Push button panel
Plaque de rue
Placa
Türstation

- ⑥ Apertura serratura
Lock opening
Ouverture serrure
Abertura cerradura
Türöffner

- ⑦ Serratura elettrica
Electric lock
Serrure électrique
Cerradura electrica
Elektrisches Schloß

- ⑧ Rete
Network
Réseau
Red
Netz

SC101-0775A



DS 787-004

urmet
DOMUS

LBT 7152

FILIALI

20151 MILANO - Via Gallarate 218
Tel. 02.380.111.75 - Fax 02.380.111.80
35133 PADOVA - Via dei Canozi 31
Tel. 049.703.977 - Fax 049.887.22.74
00043 CIAMPINO (ROMA) - Via L.Einaudi 17/19A
Tel. 06.791.07.30 - Fax 06.791.48.97

STABILIMENTO

URMET DOMUS S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. 011.24.00.000 (RIC. AUT.)
Fax 011.24.00.300
011.24.00.323